

# Incwadi Yokugqugquzelwa Kokutholakala Kolwazi

UMNYANGO WEZEMIGWAQO NEZOKUTHUTHA



**GAUTENG PROVINCE**

ROADS AND TRANSPORT  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# Incwadi Yokugqugquzelwa Kokutholakala Kolwazi

UMNYANGO WEZEMIGWAQO NEZOKUTHUTHA

# **Ithebula Lukuukuthwe:**

## **Isigaba Sokuqala**

1.1 Isethulo

## **Isigaba Sesibili**

2. 1 UPhiko Iwe-PAIA (Promotion of Access to Information) kwiKhomishana

Yamalungelo Abantu YaseNingizimu Afrika

## **Isigaba Sesithathu**

3.1 Imininingwane yokuxhumana noMphathi Wolwazi nePhini loMphathi Wolwazi

## **Isigaba Sesine**

4.1 Umbono Nenjongo YoMnyango

## **Isigaba Sesihlanu**

5.1 Izinhlelo Zomnyango

## **Isigaba Sesithupha**

6.1 Incazeloyezigaba zamaRekhodi atholakala ngokuzenzakalelayo

## **Isigaba Sesikhombisa**

7.1 Izikhhalazo Zangaphakathi

## **Isigaba Sesishiyagalombili**

8.1 Izinqubo

## **Isigaba Sesishiyagalolunye**

9.1 Ukwakheka nezigaba zamarekhodi oMnyango

## **Isenezelo 1: Isaziso Sesikhhalazo Sangaphakathi**

# Isigaba 1

## Isethulo

Le Ncwadi ibhalwe ngokuvumelana noMthetho Wokugqugquzelwa Kokutholakala Kolwazi, 2000 (uMthetho No. 2 ka-2000) (uMthetho). Lo mthetho uthi indikimba yomphakathi kumelwe inikeze imininingwane yamarekhodi ewagcinile ukuze kuLangatshezwane nanoma yisiphi isicelo solwazi.

Le Ncwadi izoba ngumhlahlandlela mayelana nokuthi amalungu omphakathi angaluthola kanjani ulwazi olugcinwe uMnyango Wezemigwaqo Nezokuthutha. Le Ncwadi yenza kusebenze ilungelo lokutholakala kolwazi eliquethwe kuMthetho-sisekelo weRiphabhliku yaseNingizimu Afrika kanye noMthetho. Lokhu kwenza ukuthi amalungu omphakathi abe nelungelo lokuthola ulwazi olugcinwe uMbuso noma ezinye izindikimba zikhulumeni. Le Ncwadi ibeka nendlela ulwazi oluzotholakala ngayo. Lapha ngezansi kunezinqubo mayelana nokufaka isicelo sokuthola ulwazi loMnyango Wezemigwaqo Nezokuthutha.

Le Ncwadi iqukethe nemininingwane yePhini loMphathi Wolwazi eliqokiwe elibhekelele ukusingatha zonke izicelo zokuthola ulwazi.

Le Ncwadi ilungiselelwu uMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha ukuba isatshalalisu emphakathini ngokuvumelana neSigaba 14(1) soMthetho, ukuze wenze lula ukuthola amarekhodi agcinwe yilo Mnyango. Le Ncwadi ibhekisela ekusebenzeni koMnyango wonkana, kuLanganise zonke izinhlangano, ezingena ngaphansi kwegunya lalo Mnyango, njengoba kuchazwe eSenezelweni 1.

## Ngokuqondile le ncwadi inikeza ulwazi kulokhu:

- Imininingwane yokuxhumana noMphathi Wolwazi ozosingatha isicelo somuntu;
- Ukwakheka nemisebenzi yoMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha;
- Isikhombo esibhekisela kumhlanhlandlela weKhomishana Yamalungelo Abantu YaseNingizimu Afrika;
- Izihloko nezigaba zamarekhodi agcinwe uMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha;
- Isaziso sakamuva, ngokuvumelana neSigaba 15(2), samarekhodi atholakala ngokuzenzakalelayo, ngaphandle kokuba umuntu kudingke acele ukuwathola;
- Incazeloyezinsizakalo ezitholakalayo kumalungu omphakathi;
- Inqubo okudingeka ilandelwe ukuze kutholakale irekhodi; kanye
- Nelungiselelo elivumela ukubandakanyeka komphakathi kwinqubo-mgomu
- nasekusetshenzisweni kwamandla.

## **Ukutholakala KweNcwadi**

UMphathi Wolwazi wendikimba yomphakathi kumelwe, ngokushesha ngemva kokuhlanganiswa kwencwadi, enze lokhu kutholakale:

- Ikhophi yencwadi ngolimi ngalunye ezilimini ezintathu ezisemthethweni;
- Kuzo zonke izindawo ezingokomthetho okufanele kubekwe kuzo amakhophi okushicilelwwe njengoba kuchazwe esigabeni 6 weZindawo Ezingokomthetho Okufanele Kubekwe Kuzo Amakhophi Okushicilelwwe;
- KuKhomishana Yamalungelo Abantu YaseNingizimu Afrika
- Kuwo wonke amahhovisi oMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha;
- Ashicilele incwadi ngezilimi ezisemthethweni ezintathu ePhephandabeni Likahulumeni; kanye
- Nakuwebhusayithi yoMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha.

Lencwadi iyatholakala iyiphepha PDF (Portable Document Format). Ikhophi ephrintiwe yale ncwadi iyatholakala mahhala: [www.roadsandtransport.gpg.gov.za](http://www.roadsandtransport.gpg.gov.za)

## Isigaba 2

IKhomishana Yamalungelo Abantu YaseNingizimu Afrika ishicilele umhlahlandlela njengoba kusho iSigaba 10 soMthetho. Lo mhlahlandlela uyatholakala emahhovisi eKhomishana Yamalungelo Abantu YaseNingizimu Afrika.

UPhiko Iwe-PAIA (Promotion of Access to Information) kwiKhomishana Yamalungelo Abantu YaseNingizimu Afrika

### **Umnyango Wocwaningo Nokubhalwa Kwezincwadi**

Private Bag X 2700

HOUGHTON

2014

**Tel:** (011) 877-3600

**Website:** [www.sahrc.org.za](http://www.sahrc.org.za)

**E-mail:** PAIA@sahrc.org.za

## Isigaba 3

Imininingwane yokuxhumana noMphathi Wolwazi nePhini loMphathi Wolwazi

### A. **UMphathi Wolwazi**

**INhloko Yomnyango:** Mnu. Ronald Swartz  
**UMnyango Wezemigwaqo Nezokuthutha Egauteng**  
41 Simmonds Street  
Johannesburg  
2000

**Private Bag X 83**

Marshalltown 2107

**Ucingo:** (011) 355 7301

**Ifeksi:** (086) 696 3137

**Email:** [Ronald.Swartz@gauteng.gov.za](mailto:Ronald.Swartz@gauteng.gov.za)

**Incazeloyemisebenzi**

Ukuniyeza uMnyango isiqondiso nokuqinisekisa ukulandisa, ukubekwa kwezinto obala nokuniyeza insizakalo ephumelelayo kumakhasimende.

### B. **IPhini loMphathi Wolwazi**

**UMnyango Wezemigwaqo Nezokuthutha EGauteng**  
41 Simmonds Street  
Johannesburg  
2000

**Private Bag X83**

Marshalltown

2107

**Ucingo:** (011) 355 7005

**Ifeksi:** (086) 554 7132

**Email:** [Mohlomphegi.Thulare@gauteng.gov.za](mailto:Mohlomphegi.Thulare@gauteng.gov.za)

**Incazeloyemisebenzi**

Ukwenza lula ukuqaliswa kwe-PAIA nesicelo senqubo yokutholakala kolwazi olugcinwe uMnyango.

# Isigaba 4

## Umbono

Uhlwelo lwengqalasizinda yezokuthutha nemigwaqo yesimanje, ehlangene, ephumelelayo nesimeme eGauteng

## Injongo

Ukwenza lula nokuhlinzeka ngohlelo Iwezokuthutha oluhlangene:

- Oluthembekile, olufinyelelekayo, oluphephile nolukhonekayo;
- Ukuhamba okushelelayo;
- Olusimeme ngokwemvelo; kanye
- Nokusekela eezimboni noshintsho olujulile olunemiphumela ehlala njalo.

## Izinto ezibalulekile ezisiqondisayo nemigomo yesikhathi eside

Izinto ezibalulekile eziqondisa umsebenzi wabasebenzi nosonkontileka abasebenza egameni loMnyango yilezi ezilandelayo:

### Ukulawula Okuhle

Sithembisa ukugcina izimiso ezinengqondo zokulawulwa kwenhlangano nezinhlelo nezinqubo eziphumelelayo ekunikezweni kwezinsizakalo

### Ukusabela

Abasebenzi bethu kanye nosonkontileka bayoba abantu okwazi ukuya kubo ukhulume nabo, abakhululekile nabasheshayo ukusabela ezidingweni zezakhamuzi namakhasimende kanye nasezibophweni zabo.

### Ukusungula izinto

Sizibophezela ekusunguleni izinto nasekuziqaliseni lapho sifeza imiyalo yethu kanye nemisebenzi yethu.

### Ukulandisa Ngesikwenzayo

Sithembisa ukuphendula kumakhasimende nezakhamuzi zaseGauteng ngemisebenzi yethu yokunikeza izinsizakalo.

### Ugqozi

Sizimisele ukunikeza izinsizakalo ngogqozi, ufuqufuqu nentshiseko.

### Ukusebenza Ngendlela Efanele

Sizibophezela ekuboniseni ulwazi ngomsebenzi nokubonisa isimo sokwenza kahle kakhulu ngazo zonke izikhathi.

### Inkambiso Elungle

Sizibophezela ekubene nezimiso ezinhle, sibe neqiniso nobulungisa ekuziphatheni kwethu nasekusebenzeleni abantu baseGauteng.

### Ukuzbophezela

Sizibophezela ekutheni sizinikele futhi sithembeke ezakhamuzini nakumakhasimende

# Isigaba 5

## IZINHLELO ZOMNYANGO

**Imisebenzi yoMnyango wethu ihlelwe ngale ndlela elandelayo:**

- Ezokuphatha
- Ingqalasizinda Yomgwaqo
- Ezokuthutha Umphakathi Nezimpahla; kanye
- Ne-Gautrain
- I-G-Fleet Management

### Ezokuphatha

Izinhlelo Zokuphatha zinale misebenzi elandelayo:

- Ihhovisi lika-MEC;
- Abaphathi; kanye
- Nokusekelwa Emsebenzini

### Ukufingqwa kwezinhlelo

#### Ezokuthutha Umphakathi Nezimpahla

Ezokuthutha umphakathi nezimpahla ziyahlela, ziqondise futhi zenze lula ukuhlinzekwa kwezinsizakalo zokuthutha umphakathi nezimpahla kanye nengqalasizinda zibambisene nohulumeni kazwelonke nowasekhaya kanye nezinhlangano ezizimele ngale ndlela elandelayo:

- Ukuhlela ezomphakathi nezezimpahla
- Ingqalasizinda yomphakathi neyezimpahla
- Ukulawulwa kwenhlangano
- Ukuphepha nokuhambisana nomthetho komqhubi
- Ukuhlelwa kokuphepha; okuhlolwa ukuphepha komgwaqo kuyo yonke imigwaqo

### Ingqalasizinda Yomgwaqo

#### Uhlelo Iwengqalasizinda yomgwaqo lunale misebenzi elandelayo:

- Ukuhlela Imigwaqo;
- Ukuklama;
- Ukwakha;
- Ukulungisa;
- Amaphrekthi entuthuko;
- Abaqaphi abalawula ukulayisa ngokweqile;
- Uxhaso Iwengqalasizinda; kanye
- Nokulawulwa kokuhamba kwezimoto nokukhipha amalaisensi ezimoto ngokuvumelana nemithetho esebebenzayo.

### Ezokuthutha

#### Uhlelo Iwezokuthutha lunale misebenzi elandelayo:

- Ukuhlomisa Nokuphatha Inhlangano;
- Ukuqondisa Nokulawula; kanye
- Nokuphatha Ezokuthutha nokukhipha amalaisensi: Ukuhlela Ezokuthutha

## Isigaba 6

Lesi sigaba sidingida ukuhlinzekwa kweSigaba 14(1)(d soMthetho esithi indikimba kumelwe inikeze imininingwane yamarekhodi akuyo ukuze kusebenze isicelo sokutholakala kolwazi.

Kubalulekile ukuphawula ukuthi uMnyango uhlukene ngezinhlelo ezimbili mayelana nolwazi/amarekhodi onawo:

### Izinhlelo ezenza umsebenzi wokusekela

Kule ncwadi kufakwe isihloko samafayela. Amafayela amathuluzi assetshenziselwa ukulondoloza amarekho eMnyangweni. Ifayela ngalinye linenombolo kanye nencazelo emfushane yamarekhodi agcinwe kulo kanye nesihloko sefayela. Ifayela ngalinye linenombolo, usuku lokulivula nolokulivila kanye neziqondiso zokukhipha lelo fayela.

### Ukutholakala Kwamarekhodi NgokweSigaba 14(1)

UNggongqoshe kumelwe, ngokuvumelana neSigaba 15(2), ashicilele ePhephandabeni Likahulumeni isaziso samarekhodi atholakala ngokuzenzakalelayo.

### IncazeloyezigabazamaRekhodiatholakala ngokuzenzakalelayo ngokuvumelana nesigaba 15(1) soMthetho Wokugqugquzelwa Kokutholakala Kolwazi, 2000 (uMthetho No. 2 ka-2000)

INCAZELO YESIGABA SAMAREKHODI ATHOLAKALAYO NGOKUVUMELANA NESIGABA 15(1) SOMTHETHO WOKUGQUGQUZELWA KOKUTHOLAKALA KOLWAZI, 2000	INDLELA YOKUTHOLA AMAREKHODI (isib. iwebhusayithi) ISIGABA 15 (1 )(b)
--	---

## AWOKUHLOLWA NGOKUVUMELANA NESIGABA (1 )(a)(b):

<ul style="list-style-type: none"><li>• Uhlaka Lwenhlangano Olushicilelw</li><li>• Uhlaka Lwenhlangano Oluvunyiwe</li><li>• Izitatimende Zezimali Ezicwaningiwe</li><li>• Izabelo-mali</li><li>• Izincwadi Zemithetho Yomnyango</li><li>• Yangaphakathi, iziqondiso, iZinqubo-mgom</li><li>• Nezinqubo</li><li>• Umbiko Wezakhamuzi</li><li>• Incwadi Yokugqgquzelwa Kokutholakala</li><li>• Kolwazi</li><li>• Imiquulu Yezinsizakalo</li><li>• Ikhalenda Lezenzakalo Zomnyango</li><li>• Imitetho</li><li>• Amakhophi ezinkulomo zika-MEC</li><li>• Okukhishwe Abezindaba</li><li>• Izinkulomo Zesabelo-mali</li><li>• Amasekhula ezikhala ezikhangisiwe</li><li>• nezinsizakalo Imininingane yokuxhumana nabasebenzi</li><li>• Amajenali nomagazini</li><li>• Izincwadi Zamathenda</li><li>• Izincwadi Zezindaba</li><li>• Izinto Zokukhangisa</li><li>• Izitatimende zoMnyango ezenziwe</li><li>• kwabezindaba</li></ul>	<p>Amarekhodi angase ahlolwe eMnyangweni uma ufake isicelo, esiqondiswe eHhovisi lePhini loMphathi Wolwazi, eMnyangweni Wezemigwaqo Nokuthutha EGauteng.</p> <p><b>Private Bag X83</b> <b>Marshalltown 2107</b> <b>41 Simmonds Street</b> <b>Johannesburg</b> <b>2001</b> <b>Ucingo: 011 355 7005</b> <b>Ifeksi: 0836 554 7132</b> <b>Ikheli le-imeyili:</b> <b><a href="mailto:Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za">Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za</a></b> <b>Ikhophi eyiphepha</b></p>
---	---

## AWOKUTHENGA NGOKWESIGABA 15 (1) (a) (ii):

<p>Amalayisensi ezimoto Amalayisensi okufunda ukushayela Izincwadi zokushayela Amalayisensi okusebenza kwezimoto</p> <p>Izincwadi zamathenda</p>	<p>Amarekhodi angathengwa eZikhungweni Zokuhlolwa Kokufunda Ukushayela</p> <p>Inhlangano Eqondisayo Esifundazweni</p> <p><b>Isigaba Sezimali</b> <b>8th floor</b> <b>Sage Life Building</b> <b>41 Simmonds Street</b> <b>Johannesburg</b> <b>2001</b></p>
--	---

## AWOKWENZA AMAKHOPHI NGOKWESIGABA 15 (1) (a) (ii):

<ul style="list-style-type: none"><li>● Uhlelo Lokuthuthukiswa</li><li>● Kokunikezwa Kwezinsizakalo</li><li>● Imibiko yonyaka</li><li>● Uhlaka Lwenhlangano Oluvunyiwe</li><li>● Izinhlelo Zokugcina Amafayela</li><li>● Zomnyango</li><li>● Isabelo-mali</li><li>● Izincwadi Zemithetho Yomnyango,</li><li>● Iziqondiso, Izinqubo-mgombo</li><li>● Nezinqubo Umbiko Wezakhambazi Incwadi Yokukhangisa</li></ul>	<p>uma ufake isicelo, esiqondiswe eHhovisi lePhini loMphathi Wolwazi, eMnyangweni Wezemigwaqo Nokuthutha EGauteng.</p> <p><b>Private Bag X83 Marshalltown 2107 41 Simmonds Street Johannesburg 2001 Ucingo: 011 355 7005 Ifeksi: 0836 554 7132 Ikheli le-imeyili: <a href="mailto:Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za">Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za</a></b></p> <p>Ikhophi eyiphepha</p>
--	---

## MAHHALA NGOKWESIGABA 15 (1) (a) (iii):

<ul style="list-style-type: none"><li>● Amajenali nomagazini</li><li>● Izincwadi Zezindaba</li><li>● Amafomu Ezinsizakalo Zomphakathi</li><li>● Izinhlelo Zokuphatha</li><li>● Imibiko yonyaka</li><li>● Amazinga Ezinsizakalo Zomnyango</li><li>● Amafomu Okubhalisa Omnyango</li><li>● Incwadi Yokugquqquzelwa</li><li>● Kokutholakala Kolwazi</li></ul>	<p>Amarekhodi angase ahlolwe eMnyangweni uma ufake isicelo, esiqondiswe eHhovisi lePhini loMphathi Wolwazi, eMnyangweni Wezemigwaqo Nokuthutha EGauteng.</p> <p><b>Private Bag X83 Marshalltown 2107 41 Simmonds Street Johannesburg 2001 Ucingo: 011 355 7005 Ifeksi: 0836 554 7132 Ikheli le-imeyili: <a href="mailto:Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za">Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za</a></b></p> <p>Ikhophi eyiphepha</p>
--	---

## **Ukutholakala kolwazi oluba khona ngezikhathi ezithile ngokuyinjwayelo**

UMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha ujwayele ukwenza ulwazi oluthile, mayelana nemisebenzi yawo, lutholakale emphakathini. Lolu Iwazi Iuzoqhubeka lutholakala ngaphandle kokwenza isicelo ngaphansi koMthetho.

### **Ulwazi Oluvamile**

Ulwazi oluvamile oluhlobene nokusebenza koMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha luyatholakala kuwebhusayithi yethu.

Iwebhusayithi yoMnyango: [www.roadsandtransport.gpg.gov.za](http://www.roadsandtransport.gpg.gov.za) iyatholakala kunoma ubani one-Intanethi.

Lezi zigaba ezilandelayo zolwazi zinikeziwe noma zingatholakala kuwebhusayithi:

Ikhasi lewebhusayithi lokuqala loMnyango lihlanganisa izindaba neminingwane yezenzakalo zamuva kanye nezizayo; kanye

Nenjongo / Umbono noMyalo woMnyango.

### **Izincwadi**

UMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha ungase, ngezikhathi ezithile, ukhiphe izincwadi ezizoshicilewa. UMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha unelungelo lokubiza imali ngokoMthetho.

## **Inqubo-mgomu mayelana Nokugcinwa Kwemfihlo Nokutholakala Kolwazi**

Umnyango Wezemigwaqo Nokuthutha uyolugcina luyimfihlo ulwazi olunikezwa ngabantu noma abanye, ngokwezibopho zoMnyango ngokuvumelana nanoma yimiphi umthetho osebenzayo.

# Isigaba 7

## Izikhalazo Zangaphakathi

UMthetho uvumela inqubo yezikhalazo zangaphakathi ngokweSigaba 74, esebenza ezindikimbeni zomphakathi kuphela. Ikhophi yeSaziso Sezikhalazo Zangaphakathi (iSiqondiso 8 seSaziso seSiqondiso no. 187) iyingxene ye Ncwadi (ISenezelo 1).

### **Yini ongayenza uma iPhini loMphathi Wolwazi lenqaba ukukunika irekhodi noma ulwazi onelungelo lokuluthola?**

Uma ukholela ukuthi ukwenqaba kwethu ukukunika ulwazi akunabulungisa noma uma unanoma yiziphi ezinye izizathu zokukhononda ngokuvumelana noMthetho Wokugqugquzelwa Kokutholakala Kolwazi, ungase ufake isikhala sangaphakathi kithi.

#### **Inqubo yokufaka izikhala**

Lolu Iwazi olulandelayo luyadingeka lapho ufaka isikhala

- Igama;
- Inombolo Yerifarensi;
- Isihloko sokuthi ulwazi olucelwayo lumayelana nani;
- Usuku Olwacelwa Ngalo;
- Kumelwe unikeze isizathu sokuba uMnyango wenqabe ukukunika irekhodi noma ulwazi oluthile ngokoMthetho Wokugqugquzelwa Kokutholakala Kolwazi (PAIA).

Lesi sikhala kumelwe sibhalwe phansi, phakathi nezinsuku ezingu-60 zokuvela kwestikhalazo, siyise ekheli eliseSigaben 2, ngaphansi kwesihloko esithi:

Ongaxhumana naye ukuze uthole ulwazi.

Uma kwenzenka isikhala sifakwa sekndlule izinsuku ezingu-60, siyozama ngangokunokwenzeka ukusebenza lesi sikhala

Uma isicelo sakho sivunywa, kungase kudingke ukhokhe imali engu-R50.00 eyimali yesikhala. Le mali iyoyekwa kuphela uma kunikezwa izizathu ezanele zokuthi izinqumo zokuqala kudingke ziyeke.

Ngaphezu kwempendulo ebhaliwe, uma ufisa ukwaziswa ngesinqumo sesikhala sangaphakathi nganoma iyiphi indlela, sicela usho indlela ofisa ukwaziswa ngayo futhi unikeze neminingwane edingekayo.

Uma isikhala sakho singasingathwanga ngokwanele lapho wenza isikhala sangaphakathi futhi uma usuzisebenzise zonke izinqubo zesikhala zangaphakathi, ungase ufake isicelo eNkantolo.

Lapho iNkatholo izwa isicelo ingase ikhiphe umyalo onobulungisa noneqiniso kuflanganise:

- Ukuqinisekisa, ukuyala ukuba unxeshezelwe noma ukubekela eceleni isinqumo esifakelwe isicelo;
- Ukufuna ukuba umphathi wolwazi athathe isinyathelo esithile noma ayeke ukuthatha leso sinyathelo kuye ngokuthi iNkantolo yikuphi ekubona kufanele phakathi nenkathi eshiwo;
- Urukhipha umyalo ovimbelayo, okuqondile okufanele kwenzive manje, isahlulelo noma isinxephezelo; kanye
- Nezindleko.

# Isigaba 8

## Izinqubo

### Ifomu lokuthola ulwazi elibekiwe

Ukuze sikhwazi ukwenza lula ukuba uthole irekhodi elithile, kudingeka ugcwalise ifomu lokuthola ulwazi elibekiwe. Sicela wazi ukuthi ifomu lokuthola ulwazi elibekiwe kudingeke ligcwaliswe ngokugcwеле, ukwehluleka ukwenza kanjalo kuyoholela ekutheni inqubo ibambezeleke kuze kube yilapho sekunikezwe lolo lwazi oludingekayo.

Ubufakazi bokuthi ungubani nabo buyadingeka ukuze kuqinisekiswe isicelo nalowo ofaka isicelo. Ngakhoko-ke, ngaphezu kwefomu lokuthola ulwazi, ofaka isicelo kuyodingeka alethe ikhophi eqinisekisiwe kamazisi wakhe noma okunye okumhlonzayo okwamukelekayo kuMphathi Wolwazi.

Uma ofaka isicelo esebezena njengomfaki wesicelo othunyiwe, uyoni keza ubufakazi obuqinisekisa lowo muntu amenzela isicelo, igunya noma umyalo onikezwe lowo ofaka isicelo ewunikwa yilowo amfakela isicelo kanye nobufakazi obuhlonza lowo ofaka isicelo. UMphathi Wolwazi ngeke asisebenze isicelo esinjalo kuze kube yilapho aneliseka ukuthi lezi zimfuneko zifinyelelwe.

### Izimali ezibekiwe

Sicela wazi ukuthi isicelo ngeke sisetshenzwe ingakakhokhwa imali yesicelo kanye nediphozithi (uma ikhona). Abafaka izicelo baziswa ukuthi kukhona izinhlobo ezine zezimali ezikhokhwayo ngokoMthetho. UMnyango awuyifaki i-VAT kunoma iyiphi imali kulezi ezishiwo ngezansi:

- Imali yokukhqiqa kabusha: le mali ikhokhelwa wonke amarekhodi atholakala ngokuzenzakalelayo;
- Imali yesicelo: le mali yimali yokusingatha izinto okumele ikhokhwe yibo bonke abafaka izicelo, ngaphandle kwalabo abafaka izicelo zolwazi lwabo (ofaka isicelo solwazi lwakhe yilowo ofaka isicelo solwazi olumayelana naye uqobo), ngaphambi kokuba izicelo zicatshangelwe futhi ayibuyi;
- Imali yokuthola ulwazi: ekhokhwa uma usuvunyeliwe ukuthola ulwazi, le mali ihloselwe ukubuyisela uMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha izindlelo ezibandakanyekile ekufuneni nasekulungiseleleni irekhodi ukuze ulithole;
- Idiphozithi: ekhokhwa uma uMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha uthola isicelo sokuthola ulwazi olumayelana nomunye umuntu othile okungeyena lo ofake isicelo futhi ukulungiselelw kaalelo rekodi kuyothatha isikhathi esingaphezu kwamahora ayisithupha.
- Imali yesikhala: ikhokhwa uma umfaki wesicelo efaka isikhala ngenxa yokwenqatshelwa ukuthola ulwazi.

## **Yimalini ongayikhokhela ulwazi oluceliwe?**

**Izimali ezisebenzayo (ngaphandle kwe-VAT) zokukhiqiza kabusha njengoba kubhekiselwe kuzo ngenhla yilezi:**

	<b>Rand</b>
Ifothokhophi ngayinye yephepha elingusayizi A4 noma ingxenye yalo	0.60
● Ikhophi yephepha ephrintiwe ngayinye engusayizi A4 noma ingxenye yalo	0.40
● esekhompyutheni noma entweni ye-elektronikhi	0.40
● Ikhophi efundeka kukhompyutha:	
● Stiffy disk:	5.00
● Compact disk:	40.00
■ Ukubhalwa phansi kwezithombe, ephepheni elingusayizi A4 noma ingxenye yalo	12.00
■ Ikhophi yezithombe	60.00
■ Ukubhalwa phansi kwerekhodi elilalelwayo, ephepheni elingusayizi A4 noma ingxenye yalo	
■ Ikhophi yerekhodi elilalelwayo	17.00

### **Imali yesicelo**

Imali yesicelo R35.00 (ngaphandle kwe-VAT) ikhokhwa kusengaphambili lapho ofaka isicelo ethumela isicelo sokuthola ulwazi olumayelana nanoma yimuphi omunye umuntu kodwa hhayi yena.

### **Imali yokuthola ulwazi**

**Izimali ezikhokhwayo (ngaphandle kwe-VAT) ezisebenzayo yilezi:**

	<b>Rand</b>
● Ifothokhophi ngayinye yephepha elingusayizi A4 noma ingxenye yalo	0.60
● Ikhophi yephepha ephrintiwe ngayinye engusayizi A4 noma ingxenye yalo	0.40
■ esekhompyutheni noma entweni ye-elektronikhi	
■ Ikhophi efundeka kukhompyutha:	
● Stiffy disk:	5.00
● Compact disk:	40.00
■ Ukubhalwa phansi kwezithombe, ephepheni elingusayizi A4 noma ingxenye yalo	22.00
■ Ikhophi yezithombe	60.00
■ Ukubhalwa phansi kwerekhodi elilalelwayo, ephepheni elingusayizi A4 noma ingxenye yalo	22.00

- Ikhophi yerekhodi elilalelwayo **17.00**
- Ukufuna irekhodi okumelwe lidalulwe,  
ihora ngalinye noma ingxenye yehora, ngaphandle  
kwehora lokuqala **15.00**
- Uma ikhophi yerekhodi kudingeka iposwe, kuyokhokhwa  
imali yokuposa ebizwa yiposi

**Deposit fee**

When the Department of Roads and Transport receives a request for access to information about a person other than the requester himself/herself, the information officer is of the opinion that the search for the required record will take more than six (6) hours. The information officer can request that the person who requests for the information pays a deposit of one third (1/3) of the amount of the applicable access fee.

**Appeal fee**

An appeal fee of R50 is payable per application.

## Isigaba 9

### Ukwakheka nezigaba zamarekhodi oMnyango

#### Isimo

Ulwazi oluqukethwe kulesi sahluko luhloselwe ukuhlonza izigaba eziyinhloko zamarekhodi akhona eMnyangweni nokwenabu kabanzi ngokwakheka kwabo. UMphathi Wolwazi anganikeza usizo olwengeziwe, uma luceliwe, ekuhlonzeni amarekhodi aphethwe uMnyango Wezemigwaqo Nokuthutha.

ISigaba 15 soMthetho sithi uMnyango kumelwe ushicilele ePhephandabenii Likahulumeni iShejuli (uhlu) Iwamarekhodi atholakala ngokuzenzakalelayo eMnyangweni. Izicelo zala marekhodi azensiwa ngokugcwalisu ifomu elibekiwe elisetshenziselwa ukucela ulwazi. Ayikho futhi imali yesicelo ekhokhwayo ngala marekhodi. Imali ikhokhwa kuphela uma kuzokwenziwa amakhophi amarekhodi, noma ngabe kwensiwa ikhophi yephepha, compact disk, stiify drive, ikhasethi, njll.

#### Ukwakheka

Umnyango Wezemigwaqo Nokuthutha unezimpiko zamabhizinisi eziningana, uphiko ngalunye lugxile ezindaweni eziyinhloko zebhizinisi. Lezi zipheleliswa imisebenzi yokusekela eminigana, kuhlanganise eZobuchwepheshe, Eezimali, Ezabasebenzi, Ezomthetho neZokuxhumana Zebhizinisi, uphiko ngalunye lunoMqondiso.

## **Izigaba nezihloko zamarekhodi**

### **Ezabasebenzi / Imiholo**

### ***Imininingwane yofake isicelo***

Lokhu kuhlanganise CV, amanothi ezingxoxo, imiphumela yanoma yikuphi ukuhlola nezivivinyo ezenziwe.

#### ***Amarekhodi abasebenzi***

- Igama eliphelele;
- Ulwazi Iwezenhlalo (Isimo somshado, usuku lokuzalwa nobudala, inombolo kaMazisi, uhlanga, ubuzwe, inkolo, ubulili, ulimi, ezobudlelwano, impilo yomzimba neyengqondo, ukukhubazeka, ikheli lalapho ehlala khona nomuntu asondelene naye);
- Incwadi yokuqashwa;
- Usuku aqala ngalo eMnyangweni Wezemigwaqo Nokuthutha
- Isihloko somsebenzi, iphrofayili ne-grade engokomthetho
- Ukwakheka kwenhlangano
- Okuvamile:
  - Umlando wokusebenza
  - Isimo semfundo
  - Iziqu zemfundo / zolwazi
  - Imininingwane yenkontileka yokuqegeqeshwa
  - Imininingwane yokukhubazeka
  - Imininingwane yokuqondiswa kwezigwegwe
  - Ulwazi Ngelivu Okufanele Ayithole
  - Ukuhlolwa komlando wezikweletu
  - Ukuhlolwa kwezokuvikeleka emaphoyiseni
- Izindleko zonyaka eMnyangweni
- Ukwakheka kwephakheji
- Ukubhekwa kwabasebenzi, ukukalwa kokusebenza nokuthuthukiswa
- kamakhono
- Ukudalulwa kwe-PAYE yaminyaka yonke
- Imininingwane yaseBhange
- Inombolo Yentela
- Ihodi Ye-RSC
- Irekhodi lokuba khona
- Irekhodi lokulimala, lokugula noma lokufa
- Imiphumela yokuhlolelw HIV
- Amaphepha emiholo
- Imininingwane yomholo womuntu ngamunye nokukhula kwawo, imali ebanjwayo nemali ayitholayo
- UMBiko Wokupathwa Kwezabasebenzi

## **Abasebenzi bangaphambilini**

Lokhu okungenhla kanye nencwadi yokuyeka umsebenzi, amanothi engxoxo yokuyeka nekheli okuzothunyelwa kulo izinto zakhe.

### ***Amarekhodi Esikhwama Sempesheni***

- Imithetho nezichibiyelo ezenziwe;
- Imininingwane yamalungu;
- Iminikelo yamalungu;
- Izicelo (imali ekhishiwe, umhlalaphansi, ukufa nokukhubazeka);
- Ukudluliswa / ukuvalwa;
- Imali ekhokhwela abasempeshenini njalo;
- Imali ekhokhelwa ukukhubazeka nokufa;
- Ukuhlaziywa kwezibalo;
- Amarekhodi okugcinwa kwamabhuku, kuhlanganise noMbiko Wonyaka Nama-Akhawunti oshicilelw; kanye
- Namasekhula nezaziso ezinikezw amalungu.

### ***Ulwazi Losizo Lwezokwelashwa***

- Imithetho nezichibiyelo ezenziwe;
- Imininingwane yamalungu;
- Iminikelo yamalungu;
- Izicelo nemali ekhokhiwe;
- Amarekhodi okugcinwa kwamabhuku, kuhlanganise noMbiko Wonyaka Nama-Akhawunti oshicilelw; kanye
- Namasekhula nezaziso ezinikezw amalungu.

### ***Ama-akhawunti Angenayo – Imali Yokuthengisa Indlu / Yokuqashisa***

- Izincwadi zenqubo-mgomu yokuthengisa indlu / yokuqashisa;
- Ifayela elikhulu lemininingwane yabakweletayo kuhlanganise igama lomuntu / inhlangano, ikheli lokuposa, izinombolo zocingo nefeksi;
- Ifomu lesicelo leklayenti eligcwaliwi lasayinwa;
- Isivumelwano sokuqasha esisayiniwe;
- Umlando walokho okwensiwe ikhasisimende obonisa imali eyinhloko ekhishiwe, inzalo nezimali ezibizwayo, intela nemali yezsizakalo, imali ezokhokhwa yikhasimende kancane kancane, imali engakhokhwanga, imali ebizwayo ngenxa yokusalela emuva nokunye okuxubile;
- Ukubalwa kwenzalo / yemali negezikathu ezithile;
- Izitimatimende zikamasipala zentela nemali ekhokhelwa izinsizakalo;
- Izicelo zenkokhelo ezenziwe egameni lamakhasimende;
- Ukubalwa kwemali yenzalo ebuyayo esetshenzwe ngokuvumelana nemithetho ye-“in duplum”;
- Ukuvalwa kwamafayela, okungukuthi ukunkanyulwa kwesikweletu;
- Amarisidi akhishwe uhlelo lwabakweletayo;

- Izimali ezikhokhwe ngomshini nokulethwa kwamatheyphu;
- Umbiko wokuhlaziya ubudala babakweletayo;
- Imali esalele emuva yabakweletayo;
- Imininingwane yenqubo-mgomu yokunikezwa kjesikweletu okungabazekayo nokubi kanye nezibalo;
- Amabalansi abakweletayo asuliwe kanye neguna elihambisana nalokho;
- Izincwadi ezibhalelwe amakhasimende;
- Izincwadi zomthetho kuhlanganise nemininingwane yokuthathwa kwezinyathelo zomthetho; kanye
- Nokulungiswa kwama-akhawunti avumelane.

#### **Ama-akhawunti akhokhwayo / Izimali zezindleko zabasebenzi**

- Izincwadi zenqubo-mgomu elawula ukuthengwa kwezimpahla nezinsizakalo, ukukhokhelwa kwabaphakeli nezindleko zabasebenzi;
- Imininingwane yalabo okuthengwa kubo kuhlanganise – amakheli okuposa, imininingwane yasebhange, ukukhokha namagama okungaxhunyanwa nabo;
- Inqolobane yemininingwane yabaphakeli abavunyelwe;
- Izicelo zokuthenga;
- Izithikithana zokwamukelwa kwezimpahla;
- Imininingwane yasebhange yomphakeli (yokukhokha okucushiwe kuphela);
- Amafomu okubiza izindleko zomsebenzi;
- Izitatemende zamakhadi okuthenga ngesikweletu omsebenzi;
- Izitatemende zabathengisi / ama-invoice / izithikithana zokudiliva / ukubizwa kwezindleko;
- Izicelo zenkokhelo; kanye
- Nokulungiswa kwama-akhawunti abakweletwayo.

#### **Ledger Evamile**

- Imibiko ehlelenjiwe ebonisa okwenzekile namanani akho ngokwezimali nalokho okuvela kwezinye izinhlelo (kuhlanganise obekunikezwe abanye ukuba bakwenze) ezixhumene ne-GL;
- Lonke ulwazi iwezezimali lweminyaka yezimali engu-3 edlule;
- Imibiko ehlelenjiwe ebonisa imininingwane ye-akhawunti ye-ledger ngayinye;
- Amashadi ama-akhawunti – ukwakheka kwe-ledger evamile;
- Ukwakheka kwezindleko;
- Ama-trial balance; kanye
- Nokuvunyelaniswa kwama-akhawunti ama-ledger.

### **Ukulawulwa Kukakheshi**

- Ukwensiwa kohlu lwezinombolo zama-akhawunti nezincazelo zama-akhawunti asebhange assetshenziswa nguMnyango Wezezindlu;
- Imiyalo yebhagne, kuflanganise amagunya abekiwe kanye nemingcele;
- Izatimatende zasebhange;
- Iziliphu zokufaka imali ebhange;
- Iziliphu zezimali ezikhokhwe ngomshini nokulethwa kwamatheyphu;
- Izcicelo zokukhokha / zokudlulisa imali ngaphakathi ebhange isuka kwenye akhawunti iya kwenye;
- Ukolungiswa kwama-akhawunti asebhange avumelane.
- Irejista kakhesi ohlala ukhona; kanye
- Nezinqubo-mgomo zokulawulwa kukakheshi womgcini-mafa / utshalo-mali.

### **Ukulawulwa Kwempahla Emi Ndawonye / Izakhiwo**

- Irejista yempahla emi ndawonye, efaka incazeloo yempahla, indawo ekuyo, izindleko zokuqala kanye / noma imininingwane yokuhlolwa kwenani layo noma yokuncipha kwalo yayo yonke impahla emi ndawonye okungeyoMnyango;
- Izinombolo zokuhlonza amakhompyutha nemishini yasehhoвиси;
- Izinombolo zokubhaliswa kwezimoto;
- Amalogi okuhamba nokulungiswa kwezimoto;
- Irejista yempahla, kuflanganise nezinombolo zezitendi;
- Imininingwane yepholisi yempahla emi ndawonye, kuflanganise nezimfuneko zokutholakala kwekhephithali nokuncipha kwenani layo namanani okuyikohkhela kancane kancane;
- Izindleko zokuthenga namabhalansi okuncipha ngokwezigaba zeMpahla;
- Ukuhlolwa kwamanani ngabomshwalense, amanani asengozini namanani ezimali ezikhokhwa nyanga zonke emshwalensini;
- Izatimatende / ama-invoice empahla etholakale ngokuqashwa; kanye
- Izivumelwano zokusebenza nezokuqashisa.

### **Impahla eyakhiwayo (Umsebenzi Usaqhube)**

- Irejista yempahla ebonisa izitendi ezingenyalutho okusafanele zithuthukiswe;
- Inqubo-mgomo yokuhlaiziywa kwamanani amathenda nokwamukelwa kwavo;
- Uhu lwezinkontileka eziyuniyi kanye nezinkontileka ezingaphansi, amakheli okuposa, imininingwane yasebhange neyokuxhumana;
- Izivumelwano zezinkontileka nezinkontileka ezingaphansi;
- Iziqinisekiso zokusebenza nezinhlelo zesikhathi esizayo;
- Izitifiketi zentela;
- Imibiko yesimo somsebenzi sokuthuthuka komuntu ngamunye;
- Izcicelo zezinkontileka, kuflanganise izincwadi eizisekela izindleko zomsebenzi nempahla esetshenzisiwe;
- Ukukalwa komsebenzi ozimele nemibiko yeziqinisekiso;
- Imibiko yokuhlolwa komsebenzi oqhubekayo; kanye
- Nokuhlolwa kokulawulwa kwekhwalithi nemibiko.

### **Ezezimali / Ukulawulwa Kwengozi**

- Izinqubo-mgomu nemihlahlandlela yokugcinwa kwamabhuku ezimali;
- Izinqubo-mgomu nemihlahlandlela yokulawulwa kwengozi
- Imibiko Yonyaka eshicilelwu nama-Akhawunti;
- Imininingwane emayelana nokusetshenziswa kwemali 'okungagunyaziwe,' 'okungafanelo', okungenazithelo, 'nokuwukusaphaza.'
- Imibiko Yocwaningo-mabhuku yangaphakathi neyangaphandle;
- Uhlelo lokuvimbela ukukhwabanisa;
- Uhlelo Lukusimama Enhlekeleni'
- Amaminithi emihlangano ye-SCOPA, uMcwaningi-mabhuku Jikelele neKomiti Lokucwaninga Amabhuku Langaphakathi
- Amaminithi emihlangano;
- UMthetho Wokulawulwa Kwezimali Zikahulumeni, 1999 nezichibiyelo ezlandela;
- Iziqondiso Zomgcini-mafa ezakhishwa ngokoMthetho Wokulawulwa Kwezimali Zikahulumeni, 1999; kanye
- Nemithetho ehlobene nezokuthutha, njll.

### **Ukulawulwa Konikezwa Kwezinye Izinkampani Imisebenzi Yokwenza Izinsizakalo Ezithile**

Inkampani ngayinye enikezwe umsebenzi:

- Igama, ikheli lokuposa, izinombolo zocingo nefeksi, iwebhusayithi / amakheli imeyili namagama abantu        okungaxhunyanwa nabo;
- Imininingwane yasebhange nemibandela yesikweletu;
- Umlando wenkampani, nerekodi lezikweletu nokusetshenziswa kwezimali;
- Imininingwane yabanikazi nohlaka lokusebenza;
- Izitifiketi zentela;
- Ukwakheka kwabasebenzi nokuhlolwa ngokohlanga, ubulili, imfundo / ulwazi nokuba amalungu ezindikimba zomkhakha abakuwo;
- Izivumelwano Zokusebenzisana ezihlanganisa, phakathi kokunye, imigomo nesimo sokusebenza, ukukalwa kokusebenza, izikali zenkokhelo, ukubika, izindlela nesimo solwazi lwezimali nokungelona olwezimali, inkontileka nesikhathi sokufaka isaziso; kanye
- Neziqinisekiso zokusebenza, izinhlelo zesikhathi esizayo, njll.

## **Ulwazi olwengeziwe nosizo**

Ulwazi olwengeziwe mayelana nezihloko nezigaba zamarekhodi ashiwo lapha luyatholakala lapha:

### **IPhini IoMphathi Wolwazi**

UMnyango Wezemigwaqo Nezokuthutha

41 Simmonds Street

Johannesburg

2000

Ucingo: (011) 355 7005

Ifeksi: 086 554 7132

Email- [Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za](mailto:Mohlomphegi.thulare@gauteng.gov.za)

## Isenezelo 1

### ISAZISO SESIKHALAZO SANGAPHAKATHI

(Isigaba 75 soMthetho Wokugqugquzelwa Kokutholakala Kolwazi, 2000  
(uMthetho No. 2 ka-2000);  
[Isiqondiso 8]

BHALA EYINKOMBA  
NUMBER: \_\_\_\_\_

**SICELA WAZI:** Umuntu ofaka isikhala zo sangaphakathi kungase kudingke akhokhe imali yesikhala zo. Uma imali yesikhala zi ingakakhokhwa, isinqumo sesikhala zo sangaphakathi singase sihlehliliwe kuze kuba yilapho sekukhokhwe imali.

#### A. Imininingwane

UMphathi Wolwazi/IPhini loMphathi Wolwazi:

---

---

#### B. Imininingwane yomuntu ocela ukuthola irekhodi

- a) Imininingwane yomuntu ofaka isikhala zo sangaphakatahi kumelwe igcwaliswe ngezansi..
- (b) Ubufakazi besikhundla afaka isikhala zo kuso, uma bukhona, bunanyathiselwe.  
© Uma ofaka isikhala zo sekungomunye umuntu, hhayi lo owayecele ulwazi, imininingwane yalo muntu owacela ulwazi kumelwe ibhalwe ku-C ngezansi.

Amagama aphelele nesibongo:

---

---

Inombolo kamazisi:

---

---

Ikheli lokuposa:

---

---

Inombolo yefeksi: \_\_\_\_\_

Inombolo yocingo: \_\_\_\_\_

Ikheli le-imeyili: \_\_\_\_\_

Igunya okufakwa ngaphansi kwalo isikhalaゾ sangaphakathi egameni lomunye umuntu: \_\_\_\_\_

#### **C. Imininingwane yomuntu isikhalaゾ esifakwa egameni lakhe**

*Le ngxene kumelwe igcwaliswe KUPHELA uma kungomunye umuntu ofaka isikhalaゾ sangaphakathi (okungeyena umfaki wesicelo).*

Amagama aphelele nesibongo:

---

Inombolo kamazisi:

---

#### **D. Isinqumo okufakwa isicelo sangaphakathi ngenxa yaso**

*Phawula ngo- X" isinqumo okufakwa isikhalaゾ sangaphakathi ngenxa yaso ebhokisini elifanele: "*

Ukwenqatshelwa ukuthola ulwazi.
Isinqumo mayelana nezimali ezinqunywe ngokuvumelana nesigaba 22 soMthetho.
Isinqumo mayelana nokunwetshwa kwesikhathi okufanele kudingidwe ngaso isicelo ngokwesigaba 26(1) soMthetho.
Isinqumo ngokwesigaba 29(3) soMthetho sokwenqaba ukuthola ulwazi njengoba lucelwe umfaki wesicelo.
Isinqumo sokuvumela isicelo sokuthola ulwazi.

#### **E. Izizathu Zesikhalaゾ**

*Uma isikhala esinikeziwe singanele, sicela ubhale kwelinye iphepha bese ulinamathisela lapha kuleli fomu. Kumelwe uwasayine wonke amaphepha owafakile.*

Yisho izizathu okusekelwe kuzo isikhala zo sangaphakatho:

---

---

---

Yisho noma yiluphi olunye ulwazi olungase lubaluleke ekucabangeleni isikhala zo:

---

---

---

---

#### F. Isaziso sesinqumo sesikhala zo

*Uyobhalelw a waziswe ngesinqumo sesikhala zo sakho sangaphakathi. Uma ufisa ukwaziswa ngenye indlela, sicela usho leyo ndlela bese unikeza imininingwane edingekayo ukuze sikhazi ukwenza ngokwesicelo sakho.*

Yisho indlela:

---

Imininingwane yendlela:

---

---

Isayinwe e- \_\_\_\_\_ mhla ka- \_\_\_\_\_ enyangeni ka-  
20 \_\_\_\_\_

ISIGNESHA onelungelo lokukhalaza

